

---

## ACCORD SUR LA CONSERVATION DES ALBATROS ET DES PÉTRELS

### Résolution 5.7

#### **Habilitation du Secrétariat à conclure des arrangements avec les organisations internationales concernées**

Adoptée par la cinquième Session de la Réunion des Parties, Santa Cruz de Tenerife, Espagne,  
4 – 8 mai 2015

---

*Rappelant* que l'Article X (d) de l'Accord fait appel au Secrétariat, entre autres, pour assurer la liaison avec les organisations et les institutions internationales dont les activités intéressent directement ou indirectement la conservation des albatros et des pétrels, y compris leur protection et leur gestion ;

*Consciente* que l'Article XI (1) de l'Accord fait appel aux Parties, entre autres, pour promouvoir les objectifs de cet Accord et élaborer et maintenir des relations de travail coordonnées et complémentaires avec tous les organismes internationaux, régionaux et infrarégionaux, y compris ceux qui se consacrent à la conservation et la gestion des oiseaux de mer, de leurs habitats et d'autres ressources biologiques marines ;

*Rappelant en outre* que l'Article XI (3) habilite le Secrétariat à prendre, avec l'approbation de la Réunion des Parties, les arrangements qui s'imposent avec d'autres organisations et institutions ;

*Rappelant en outre* la Résolution 3.7 de la Troisième Session de la Réunion des Parties sur l'habilitation du Secrétariat à conclure des arrangements avec les organisations internationales concernées, résolution qui comprend un modèle [template] et les modalités de ces arrangements ;

*Rappelant en outre* que la Résolution 3.7 stipule que toute dérogation de fond au modèle qui n'est pas limitée au contenu rédactionnel doit être approuvée par les Parties ; et

*Rappelant en outre* que la Résolution 3.7 stipule que tout projet de modification de fond doit être approuvée par les Parties ;

#### **La Réunion des Parties à l'Accord sur la conservation des albatros et des pétrels**

##### **Décide que :**

1. Afin de faciliter la coopération visant à réduire au minimum la capture accessoire d'albatros et de pétrels, le Secrétariat peut renouveler les mémorandums d'entente entre l'ACAP et les organes et organismes suivants :

- a) la Commission pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique (CCFFMA [CCAMLR]) ;
- b) la Commission interaméricaine du thon tropical (IATTC) ;

- c) l'Organisation d'Amérique latine pour le développement des pêches (OLDEPESCA) ; et
- d) la Convention interaméricaine pour la protection et la conservation des tortues de mer (IAC)

2. Le modèle figurant à l'annexe B de la Résolution 3.7 sera utilisé au titre des dispositions visées au paragraphe 1 ci-dessus ; et que

3. Le Secrétariat peut entamer les négociations visant à conclure les mémorandums d'entente avec l'Institut One Health et le Secrétariat de l'Accord pour les pêcheries du sud de l'Océan Indien (APSOI).